

## КАРТА ДОСТУПА К МЕДИЦИНСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

### Инструкция для пациентов, находящихся в Бельгии нелегально

Если Вы **находитесь на территории Бельгии нелегально**, у Вас имеется обычное и действительное место пребывания на территории города Шарлеруа и Вы нуждаетесь в медицинской помощи, Вы можете подать **заявку на предоставление скорой медицинской помощи** в Общественный центр социальной помощи (C.P.A.S.) города Шарлеруа.

Эта медицинская помощь носит исключительно медицинский характер и может включать медицинское обслуживание как с целью проведения лечения (лечить или вылечить болезнь), так и целью проведения профилактического лечения (предотвратить заболевание).

---

#### Порядок:

- **Предоставить заявку на получение карты допуска к медицинскому обслуживанию** в филиал общественного центра социальной помощи для иностранных граждан города Шарлеруа, расположенный по адресу: Бульвар Изера, 15/17 - 6000, Шарлеруа.
- **Вы должны предоставить удостоверение личности с фотографией (удостоверение личности, выданное в стране происхождения, виза, паспорт и т.д.).**
- **Вы должны пройти социальный опрос и предоставить все необходимые документы.**
- **Вы должны подтвердить наличие у вас средств к существованию и денег ваших поручителей (родители, дети, коллеги).**
- **Вы должны принять социального работника дома**, чтобы он смог подтвердить Ваше местопребывание и тот факт, что Вы нуждаетесь в помощи.

**Общественный центр социальной помощи держит сведения в тайне и не сообщает никакой информации полиции и Службе по делам иностранцев города Шарлеруа.**

- Если у Вас **нет постоянного места** жительства, необходимо предоставить свидетельство посещения ночных приютов или адрес человека, у которого Вы проживаете.
- Общественный центр социальной помощи обязан принять решение в срок до одного месяца, начиная со дня получения Вашего запроса; после этого Вас

проинформируют о решении относительно Вашего запроса на получение карты доступа к медицинскому обслуживанию.

#### **В случае отсутствия карты доступа к медицинскому обслуживанию**

**Если вам нужно получить консультацию врача,** Вы должны обратиться в службу **неотложной** помощи больницы по Вашему выбору.

**Если врач выписывает Вам медикаменты или направляет Вас к специалисту,** Вы должны явиться в филиал для иностранных граждан нашего Центра, имеющий сертификат на оказание медицинской помощи, чтобы запросить оплату расходов и получить **письменное заключение об оплате расходов на медикаменты и услуги специалиста.**

Внимание! Возможно, что некоторые затраты будут записаны на Ваш счет (например: квота пациента).

#### **Если у Вас есть карта доступа к медицинскому обслуживанию**

Эта карта дает Вам право на **на оплату Вашего медицинского обслуживания (услуги врача, специалиста и т. д.) и расходов на медикаменты** Общественным центром социальной помощи:

- либо **полная выплата**, если у Вас отсутствует доход;
- либо **частичная**, когда **Вам необходимо оплатить небольшую часть** (квоту пациента или часть стоимости медицинского обслуживания, выплачиваемую самим пациентом), если Вы или члены Вашей семьи получаете доход какого-либо происхождения.

Вы должны **предъявить свою карту доступа к медицинскому обслуживанию, когда Вы приходите к врачу, в больницу или в аптеку.** Таким образом, Вы не должны будете ничего оплачивать (или Вам необходимо будет оплатить только часть суммы, как указано выше).

#### **Срок действия карты доступа к медицинскому обслуживанию**

Период действия карты Общественного центра социальной помощи указан на Вашей карте доступа к медицинскому обслуживанию.

**ЗА МЕСЯЦ ДО ОКОНЧАНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ – и если Вы хотите потребовать продления Вашей карты доступа к медицинскому обслуживанию – Вы можете назначить новую встречу со своим(-ей) социальным(-ой) помощником(-цей).**